

Use un bolígrafo de tinta azul o negra.

Comience aquí

1. ¿Cuál es su nombre? *Escriba el nombre a continuación.*

Nombre Inicial

--	--

Apellido(s)

--

2. ¿Usted vive o se queda aquí la mayor parte del tiempo?

Sí No

3. Además de aquí, ¿cuál es la dirección completa de un lugar donde usted vive o se queda a veces?

Nunca me quedo en ningún otro lugar. Solo vivo aquí.

Número de la dirección *(Por ejemplo: 5007)*

--

Nombre de la calle *(Por ejemplo: N Maple Ave)*

--

--

Apto/Unidad *(Por ejemplo: Apto A o Lote 3)*

--

Dirección de ruta rural *(si no hay dirección de calle)*

--

--

Ciudad

--

Estado

Código Postal

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

→ **NOTA:** Provea a continuación una descripción del lugar si no hay dirección o si el lugar es una instalación.

--

--

4. ¿Cuál es su sexo? Marque UNA casilla.

Masculino Femenino

5. ¿Cuál es su edad y cuál es su fecha de nacimiento?

Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2018

Mes

Día

Año de nacimiento

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 años

--	--

--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

→ **NOTA:** Por favor, conteste la Pregunta 6 sobre origen hispano Y la Pregunta 7 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

6. ¿Es usted de origen hispano, latino o español?

Marque una o más casillas Y escriba los orígenes.

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, es mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, es puertorriqueño
- Sí, es cubano
- Sí, es de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.* ↴

--

7. ¿Cuál es su raza?

Marque una o más casillas Y escriba los orígenes.

Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.* ↴

--

Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.* ↴

--

Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.* ↴

--

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> China | <input type="checkbox"/> Vietnamita | <input type="checkbox"/> Nativa de Hawái |
| <input type="checkbox"/> Filipina | <input type="checkbox"/> Coreana | <input type="checkbox"/> Samoana |
| <input type="checkbox"/> India asiática | <input type="checkbox"/> Japonesa | <input type="checkbox"/> Chamorra |
| <input type="checkbox"/> Otra asiática – <i>Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.</i> ↴ | <input type="checkbox"/> Otra de las islas del Pacífico – <i>Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc.</i> ↴ | |

--

Alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.* ↴

--



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. Census Bureau
 Washington, DC 20233-0001
 OFFICE OF THE DIRECTOR

Este es su Cuestionario Individual del Censo para la Prueba del Censo del 2018. La Oficina del Censo está investigando métodos modernos y económicos para que la población pueda ejercer su obligación cívica de ser contada en el Censo del 2020. Al completar este Cuestionario Individual del Censo, usted nos ayuda a preparar un conteo más preciso de todas las poblaciones en el Censo del 2020.

Este Cuestionario Individual del Censo se usará para contar a las personas que vivían o se quedaban en alojamientos de grupo el Día del Censo. Algunos ejemplos de alojamientos de grupo incluyen residencias universitarias, hogares de ancianos (*nursing homes*), hogares de grupo, centros de tratamiento residenciales, alojamientos de grupos de trabajadores e instituciones correccionales. **Por favor, conteste TODAS las preguntas en este cuestionario y después siga las instrucciones que le dieron cuando recibió este cuestionario para poder enviarlo a la persona apropiada.** A usted se le requiere por ley que responda al censo (Secciones 141, 193, 221 y 223 del Título 13 del Código de los EE. UU.).

La Oficina del Censo está obligada por ley a proteger su información (Título 13, Código de los EE. UU., Sección 9). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que alguien en su instalación pudiera ser identificado. Estamos llevando a cabo esta encuesta en conformidad con la autoridad que nos otorgan las secciones 141, 193, 221 y 223 del Título 13 del Código de los EE. UU. La ley federal protege su privacidad y mantiene confidenciales sus respuestas (Título 13, Código de los EE. UU., Sección 9). Todas las transmisiones de datos por internet están cifradas para proteger su privacidad.

El Título 13 del Código de los EE. UU. protege la confidencialidad de toda su información. Violar la confidencialidad de una persona entrevistada es un delito federal que acarrea sanciones severas, incluso una sentencia de hasta cinco años en una prisión federal, una multa de hasta \$250,000, o ambas. Solo personas autorizadas tienen acceso a los datos almacenados, y la información que usted proporcione a la Oficina del Censo puede ser usada solamente por un número limitado de personas autorizadas que han jurado de por vida proteger la confidencialidad de sus respuestas individuales. Sus respuestas no pueden ser usadas en su contra por ninguna agencia o tribunal del gobierno.

Para obtener más información sobre cómo protegemos su información, visite nuestro sitio web census.gov y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" en la parte inferior de la página principal. La página sobre protección de datos y normas de privacidad también incluye información sobre la recopilación, almacenamiento y uso de esos registros; haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Avisos sobre el Sistema de Registros) y busque Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program (Aviso sobre el Sistema de Registros de la Ley sobre la Privacidad COMMERCE/CENSUS-5, Programa del Censo Decenal).

Gracias por completar su Cuestionario Individual del Censo del 2018.

La Oficina del Censo calcula que completar el cuestionario tomará 10 minutos como promedio. Los comentarios sobre el cálculo del tiempo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse a: Paperwork Reduction Project 0607-0999, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <2020.census.paperwork@census.gov>; use "Paperwork Reduction Project 0607-0999" como tema.

Esta recopilación de información ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). El número de aprobación de ocho dígitos de la OMB que aparece en la parte superior derecha del cuestionario confirma la aprobación. De no mostrarse este número, no podríamos realizar esta encuesta.

PARA USO OFICIAL SOLAMENTE

GQ Control Number

- A. PN
- B. Answered By: Respondent Group Quarters Administrator
 Observation (TNSOLs only) Other
- C. QC: Rework